



CALIFORNIA BIBLICAL UNIVERSITY OF PERU



# ESTER

LA BIBLIA DECODIFICADA  
del Dr. Moisés Chávez

## La gloria de Persia y del rey Asuero

<sup>1</sup> Esto aconteció en los días de Asuero, el Asuero que reinó desde India hasta Etiopía, sobre 127 provincias.

<sup>2</sup>En aquellos días cuando el rey Asuero se había sentado en su trono real que estaba en Susa, la capital, <sup>3</sup>en el tercer año de su reinado, hizo un banquete para todos sus magistrados y servidores. Los jefes del ejército de Persia y de Media, los nobles y los magistrados de las provincias, estaban ante él, <sup>4</sup>mientras les mostraba por muchos días —por 180 días— la gloriosa riqueza de su reino y el costoso esplendor de su grandeza.

<sup>5</sup>Una vez cumplidos estos días, el rey hizo un banquete durante siete días para todo el pueblo que se hallaba en Susa, la capital, desde el mayor hasta el menor, en el patio de los jardines del palacio real.

<sup>6</sup>Había lienzos de lino blanco y azul, sujetos por cordones de lino y de púrpura a anillos de plata y a columnas de mármol. Los divanes de oro y de plata estaban sobre un pavimento de alabastro, de mármol, de madreperla y de ónice. <sup>7</sup>Y conforme a la generosidad del rey, daban a beber mucho vino real en vasos de oro, vasos diferentes unos de otros. <sup>8</sup>La bebida era de acuerdo con lo establecido, sin ninguna obligación; porque el rey había mandado a todos los mayordomos de su casa que se diese conforme al gusto de cada uno.

<sup>9</sup>También la reina Vashti hizo un banquete para las mujeres en el palacio real del rey Asuero.

### Vashti pierde su status de reina

<sup>10</sup>En el séptimo día, estando el corazón del rey alegre a causa del vino, mandó a Mehumán, a Bizta, a Harbona, a Bigta, a Abagta, a Zetar y a Karkas —los siete eunucos que servían personalmente al rey Asuero—, <sup>11</sup>que trajesen a la presencia del rey a la reina Vashti con su corona real, para mostrar su belleza a los pueblos y a los gobernantes; porque ella era de hermosa apariencia. <sup>12</sup>Pero la reina Vashti rehusó comparecer, a pesar de la orden del rey enviada por medio de los eunucos.

El rey se indignó muchísimo, y se encendió en él su ira. <sup>13</sup>Entonces el rey, como era la costumbre del rey con los que conocían la ley y el derecho, preguntó a los sabios <sup>14</sup>—hizo que se acercaran a él Karshena, Shetar, Admata, Tarshish, Meres, Marsena y Memucán, siete magistrados de Persia y de Media que tenían acceso al rey y que ocupaban los primeros puestos en el reino—:

<sup>15</sup>—Según la ley, ¿qué se ha de hacer con la reina Vashti por no haber cumplido la orden del rey Asuero, dada por medio de los eunucos?

<sup>16</sup>Entonces Memucán dijo ante el rey y los magistrados:

—La reina Vashti ha actuado mal, no sólo contra el rey, sino también contra todos los magistrados y contra todos los pueblos que están en todas las provincias del rey Asuero. <sup>17</sup>Porque la palabra de la reina llegará a todas las mujeres y les hará mirar con menosprecio a sus maridos, diciendo: “El rey Asuero ordenó traer a su presencia a la reina Vashti, pero ella no fue.” <sup>18</sup>Y desde este día las damas de Persia y de Media que hayan oído las palabras de la reina dirán lo mismo a todos los magistrados del rey, y habrá mucho menosprecio e indignación. <sup>19</sup>Si al rey le parece bien, salga de su presencia un decreto real que sea escrito entre las leyes de Persia y de Media de modo que no sea abrogado: Que Vashti no venga más a la presencia del rey Asuero, y que el rey dé su dignidad real a otra mejor que ella. <sup>20</sup>La sentencia que promulgue el rey será oída en todo su reino, inmenso como es; y todas las mujeres honrarán a sus maridos, desde el mayor hasta el menor.

<sup>21</sup>Este consejo pareció bien al rey y a los magistrados, y el rey hizo conforme al dicho de Memucán. <sup>22</sup>Entonces envió cartas a todas las provincias del rey, a cada provincia conforme a su sistema de escritura y a cada pueblo en su idioma. El expresó, en el idioma de cada pueblo, que todo hombre fuese señor en su casa.

### Ester coronada reina de Persia

**2** Después de estas cosas, y una vez apaciguada la ira del rey Asuero, él se acordó de Vashti, de lo que ella había hecho y de lo que se había decidido respecto de ella.

<sup>2</sup>Entonces dijeron los jóvenes que servían al rey:

—Búsquense para el rey jóvenes vírgenes de hermosa apariencia. <sup>3</sup>Nombre el rey oficiales en todas las provincias de su reino, para que reúnan en Susa, la capital, a todas las jóvenes vírgenes de hermosa apariencia en la Casa de las Mujeres que está bajo el cuidado de Hegai, eunuco del rey y guardián de las mujeres; y provéase sus unguentos. <sup>4</sup>La joven que agrade a los ojos del rey, reine en lugar de Vashti.

Este consejo agradó al rey, y así lo hizo.

<sup>5</sup>En Susa, la capital, había un judío llamado Mordejay, hijo de Yaír, hijo de Shimi, hijo de Quish, de la tribu de Benjamín, <sup>6</sup>que había sido llevado cautivo de Jerusalem junto

con los cautivos llevados con Yejanía, rey de Judá, a quien Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevó cautivo.

<sup>7</sup>Este había criado a Hadasah —que es Ester—, hija de su tío, porque ella no tenía padre ni madre. La joven era de bella figura y de hermosa apariencia. Cuando murieron su padre y su madre, Mordejay la tomó como hija suya.

<sup>8</sup>Sucedió que al ser oída la palabra y la disposición del rey, y al ser reunidas muchas jóvenes en Susa, la capital, bajo el cuidado de Hegai, también Ester fue llevada a la Casa de las Mujeres.

<sup>9</sup>La joven agradó a sus ojos y obtuvo gracia delante de él, por lo que ordenó que se le administrasen de inmediato sus unguentos y su dieta, y que se le asignasen siete jóvenes escogidas del palacio del rey. Y la trasladó junto con ellas a la mejor sección de la Casa de las Mujeres.

<sup>10</sup>Ester no declaró cuál era su pueblo y su parentela, pues Mordejay le había mandado que no lo dijese. <sup>11</sup>Y cada día Mordejay se paseaba frente al patio de la Casa de las Mujeres para informarse de cómo le iba a Ester y de qué le acontecía.

<sup>12</sup>Cuando llegaba el turno a cada una de las jóvenes para venir al rey Asuero, después de haber estado doce meses sujetas a lo establecido para las mujeres —porque así se cumplía su tratamiento con unguentos, es decir, seis meses con aceite de mirra y seis meses con perfumes y unguentos para mujeres—, <sup>13</sup>así es como la joven venía al rey. Todo lo que ella pidiese se le daba para llevarlo consigo del harem a la casa del rey. <sup>14</sup>Ella iba al anochecer, y a la mañana siguiente volvía a la segunda Casa de las Mujeres, bajo el cuidado de Saasgaz, eunuco del rey, guardián de las concubinas. No volvía a ir al rey, salvo si el rey la deseaba y era llamada por nombre.

<sup>15</sup>Cuando a Ester hija de Abijail, tío de Mordejay, a la que éste había tomado como hija, le llegó el turno para ir al rey, ninguna cosa pidió aparte de lo que dispuso Hegai, eunuco del rey, guardián de las mujeres. Así Ester obtenía gracia ante los ojos de todos los que la veían.

<sup>16</sup>Ester fue llevada al rey Asuero, a su palacio real en el mes décimo, el mes de Tebet, del séptimo año de su reinado.

<sup>17</sup>El rey amó a Ester más que a todas sus mujeres, y ella halló gracia y favor delante de él, más que todas las demás jóvenes vírgenes. El puso la corona real sobre su cabeza y la proclamó reina en lugar de Vashti.

<sup>18</sup>Entonces el rey ofreció un banquete —el banquete de Ester— a todos sus oficiales y servidores. También hizo reducción de impuestos a las provincias y dio obsequios, conforme a la facultad del rey.

### **Mordejay salva la vida al rey**

<sup>19</sup>Mordejay estaba sentado junto a la puerta real cuando las jóvenes vírgenes eran reunidas por segunda vez. <sup>20</sup>De acuerdo con lo que Mordejay le había mandado, Ester no había declarado cuál era su parentela ni su pueblo. Ester hizo según las instrucciones de Mordejay, como cuando estaba bajo su protección.

<sup>21</sup>En aquellos días, estando Mordejay sentado junto a la puerta real, Bigtán y Teres, dos eunucos del rey, guardias de la puerta, se enojaron y conspiraron para echar mano

contra el rey Asuero. <sup>22</sup>Este hecho llegó al conocimiento de Mordejay, quien lo declaró a la Reina

Ester, y ella se lo dijo al rey en nombre de Mordejay.

<sup>23</sup>El hecho fue investigado y hallado cierto, por lo que ambos fueron colgados en una horca. Esto fue escrito en el libro de las crónicas, en presencia del rey.

### **Decreto de Hamán contra los judíos**

**3** Después de estas cosas, el rey Asuero engrandeció a Hamán hijo de Hamedata, el agageo. Lo enalteció y puso su sitial más alto que el de todos los magistrados que estaban con él. <sup>2</sup>Todos los servidores del rey que estaban a la puerta real se arrodillaban y rendían homenaje a Hamán, porque así había mandado el rey respecto de él. Pero Mordejay no se arrodillaba ni le rendía homenaje.

<sup>3</sup>Entonces los servidores del rey que estaban a la puerta real preguntaron a Mordejay: “¿Por qué desobedeces la orden del rey?”. <sup>4</sup>Y aconteció que como le hablaban día tras día de esta manera y él no les hacía caso, lo denunciaron ante Hamán para ver si las palabras de Mordejay se mantendrían firmes; porque él les había declarado que era judío.

<sup>5</sup>Cuando Hamán vio que Mordejay no se arrodillaba ni le rendía homenaje, Hamán se llenó de ira. <sup>6</sup>Pero tuvo como poca cosa echar mano sólo sobre Mordejay, pues ya le habían declarado cuál era el pueblo de Mordejay. Hamán procuró destruir a todos los judíos, el pueblo de Mordejay, que estaban en el reino de Asuero.

<sup>7</sup>En el mes primero, que es el mes de Nisán, del año 12 del rey Asuero, fue realizado delante de Hamán un pur, es decir, un sorteo, para elegir un día y un mes. Y salió el mes duodécimo, que es el mes de Adar.

<sup>8</sup>Luego Hamán dijo al rey Asuero:

—Hay un pueblo disperso y diseminado entre los pueblos en todas las provincias de tu reino, cuyas leyes son diferentes de las de cualquier pueblo. Ellos no observan las leyes del rey, y el rey no tiene ventaja en dejarlos vivir. <sup>9</sup>Si al rey le parece bien décrete por escrito que se los destruya, y yo pesaré en manos de los administradores de las obras públicas 10.000 talentos de plata, que serán traídos a los tesoros del rey.

<sup>10</sup>Entonces se quitó el anillo de su mano y se lo dio a Hamán hijo de Hamedata el agageo, enemigo de los judíos. <sup>11</sup>Y el rey dijo a Hamán:

—La plata sea para ti, y también el pueblo para que hagas con él lo que te parezca bien.

<sup>12</sup>Entonces fueron llamados los escribas del rey, el día 13 del mes primero, y conforme a todo lo que mandó Hamán se escribió a los sátrapas del rey, a los gobernadores de cada provincia y a los magistrados de cada pueblo. A cada provincia se escribió según su escritura, y a cada pueblo en su idioma. Se escribió en nombre del rey Asuero y se selló con el anillo real. <sup>13</sup>Y las cartas fueron enviadas por medio de mensajeros a todas las provincias del rey para destruir, matar y exterminar a todos los judíos, desde los jóvenes hasta los ancianos, los niños y las mujeres, en un solo día, el 13 del mes duodécimo, que es el mes de Adar, y para tomar botín de ellos.

<sup>14</sup>Una copia del documento debía ser promulgada como ley en cada provincia y debía ser proclamada a todos los pueblos, a fin de que estuviesen preparados para aquel día.

<sup>15</sup>Los mensajeros salieron apresurados por mandato del rey. El decreto fue promulgado en Susa, la capital. Luego el rey y Hamán se sentaron a beber, pero la ciudad de Susa estaba consternada.

### **Ester se entera del decreto de Hamán**

**4** Mordejay supo todo lo que se había hecho. Entonces Mordejay rasgó sus vestiduras, se vistió de tela de costal y de ceniza, y se fue por la ciudad gritando con fuerza y amargura. <sup>2</sup>Así llegó hasta la puerta real, pues no estaba permitido pasar por la puerta real vestido de tela de costal. <sup>3</sup>Y en cada provincia y lugar a donde llegaba la orden del rey y su decreto, los judíos tenían gran duelo, ayuno, llanto y lamentación; tela de costal y ceniza eran la cama de muchos.

<sup>4</sup>Las jóvenes de Ester y sus eunucos fueron y se lo contaron, y la reina se estremeció muchísimo. Ella envió ropa para vestir a Mordejay y quitarle de encima la tela de costal, pero él no la aceptó. <sup>5</sup>Entonces Ester llamó a Hataj, uno de los eunucos que el rey había puesto al servicio de ella, y lo envió a Mordejay para saber qué sucedía y por qué.

<sup>6</sup>Hataj salió y fue a Mordejay, a la plaza de la ciudad que estaba frente a la puerta real. <sup>7</sup>Y Mordejay le reveló todo lo que le había acontecido, y la cantidad exacta de plata que Hamán había dicho que pesaría para los tesoros del rey a costa de los judíos, con tal de destruirlos. <sup>8</sup>También le dio una copia del documento del decreto que había sido promulgado en Susa para que los judíos fuesen exterminados, a fin de que se la mostrase a Ester, le informase y le encargara que fuese al rey para suplicarle a interceder ante él por su pueblo.

### **Ester decide acudir al rey**

<sup>9</sup>Hataj regresó e informó a Ester de las palabras de Mordejay. <sup>10</sup>Entonces Ester habló a Hataj y le mandó que dijera a Mordejay: <sup>11</sup>“Todos los servidores del rey y el pueblo de las provincias del reino saben que para cualquier hombre o mujer que vaya al rey en el patio interior sin ser llamado, hay una sola sentencia: Ha de morir, excepto aquel a quien el rey le extienda el cetro de oro, para que viva. Y yo no he sido llamada para ir a la presencia del rey en estos treinta días.”

<sup>12</sup>Cuando dijeron a Mordejay las palabras de Ester, <sup>13</sup>Mordejay mandó que respondiesen a Ester: “No te hagas la ilusión de que porque estás en el palacio del rey serás la única de todos los judíos que ha de escapar. <sup>14</sup>Si te quedas callada en este tiempo, el alivio y la liberación de los judíos surgirán de otro lugar; pero tú y la casa de tu padre pereceréis. ¡Y quién sabe si para un tiempo como éste has llegado al reino!”

<sup>15</sup>Ester dijo que respondiesen a Mordejay: <sup>16</sup>“Vé, reúne a todos los judíos que se hallan en Susa, y ayunad por mí. No comáis ni bebáis en tres días, ni de noche ni de día. Yo también ayunaré con mis damas e iré así al rey, aunque no sea conforme a la ley; y si perezco, que perezca.”

<sup>17</sup>Entonces Mordejay se fue e hizo conforme a todo lo que Ester le mandó.

### **Ester acude al rey**

<sup>5</sup> Aconteció al tercer día que Ester se vistió con su vestido real y se puso de pie en el patio interior de la casa del rey, frente a la sala real.

El rey estaba sentado en su trono real en la sala real, ante la puerta de la sala. <sup>2</sup>Y sucedió que cuando el rey vio a la reina Ester, de pie en el patio, ella obtuvo gracia ante sus ojos. El rey extendió hacia Ester el cetro de oro que tenía en su mano, y Ester se acercó y tocó la punta del cetro.

<sup>3</sup>Entonces el rey le preguntó:

—¿Qué tienes, oh reina Ester? ¿Cuál es tu petición? ¡Hasta la mitad del reino te será dada!

<sup>4</sup>Ester respondió:

—Si al rey le parece bien, venga hoy el rey y Hamán al banquete que le he preparado.

<sup>5</sup>Y el rey dijo:

—¡Daos prisa y llamad a Hamán para hacer lo que ha dicho Ester!

Fueron, pues, el rey y Hamán al banquete que Ester había preparado. <sup>6</sup>Y mientras bebían el vino, el rey preguntó a Ester:

—¿Cuál es tu petición? Te será dada, ¿Qué es lo que solicitas? ¡Hasta la mitad del reino te será concedida!

<sup>7</sup>Entonces Ester respondió y dijo:

—Mi petición y solicitud es ésta: <sup>8</sup>Si he hallado gracia ante los ojos del rey, y si al rey le parece bien conceder mi petición y hacer lo que solicito, que venga el rey con Hamán al banquete que les he de hacer; y mañana haré conforme a la palabra del rey.

### **Hamán planea matar a Mordejay**

<sup>9</sup>Aquel día Hamán salió alegre y contento de corazón. Pero cuando Hamán vio a Mordejay en la puerta real y que no se levantaba ni temblaba delante de él, se llenó de ira contra Mordejay. <sup>10</sup>Sin embargo, Hamán se contuvo y se fue a su casa.

Entonces mandó llamar a sus amigos y a Zeres, su mujer. <sup>11</sup>Y Hamán empezó a referirles la gloria de sus riquezas, la multitud de sus hijos, todo con que le había engrandecido el rey, y cómo le había enaltecido sobre los magistrados y los servidores del rey. <sup>12</sup>Y Hamán añadió:

—También la reina Ester a ninguno hizo que viniera con el rey al banquete que dio, sino sólo a mí. Además, para mañana yo seré su invitado junto con el rey. <sup>13</sup>Pero todo esto de nada me sirve cada vez que veo al judío Mordejay sentado junto a la puerta real.

<sup>14</sup>Entonces Zeres, su mujer, y todos sus amigos le dijeron:

—Que se haga una horca de 50 codos de alto, y por la mañana dile al rey que cuelguen en ella a Mordejay. Y entra alegre con el rey al banquete.

La idea agradó a Hamán, e hizo preparar la horca.

## Hamán es humillado ante Mordejay

**6** Aquella noche se le fue el sueño al rey, y pidió que le trajesen el libro de las memorias, las crónicas, y fueron leídas delante del rey. <sup>2</sup>Y se halló escrito en él que Mordejay había declarado contra Bigtán y Teres, dos eunucos del rey, guardias de la puerta, que habían conspirado para echar mano contra el rey Asuero.

<sup>3</sup>Luego el rey preguntó:

—¿Qué honra o qué distinción se le hizo a Mordejay por esto?

Y los servidores que servían al rey le respondieron:

—Nada se ha hecho por él.

<sup>4</sup>Entonces preguntó el rey:

—¿Quién está en el patio?

Hamán había entrado al patio exterior del palacio real para pedir al rey que hiciese colgar a Mordejay en la horca que tenía preparada para él. <sup>5</sup>Y los servidores del rey le respondieron:

—Hamán está en el patio.

Y el rey dijo:

—Que entre.

<sup>6</sup>Hamán entró, y el rey le preguntó:

—¿Qué se hará al hombre a quien el rey desea honrar?

Hamán pensó en su corazón: “¿A quién más deseará honrar el rey, sino a mí?”

<sup>7</sup>Entonces Hamán respondió al rey:

—Para el hombre a quien el rey desea honrar, <sup>8</sup>que traigan la vestidura real con que se haya vestido el rey y el caballo en que haya cabalgado el rey, y pónganle una corona real sobre su cabeza. <sup>9</sup>Que entreguen la vestidura y el caballo por medio de alguno de los oficiales más nobles del rey, y que vistan a aquel hombre a quien el rey desea honrar. Haz que lo paseen a caballo por la plaza de la ciudad y proclamen delante de él: “¡Así se hace con el hombre a quien el rey desea honrar!”

<sup>10</sup>Entonces el rey dijo a Hamán:

—¡Date prisa, toma la vestidura y el caballo, como has dicho, y haz eso con el judío Mordejay que se sienta junto a la puerta real. No omitas nada de todo lo que has dicho.

<sup>11</sup>Entonces Hamán tomó la vestidura y el caballo, vistió a Mordejay y lo paseó a caballo por la plaza de la ciudad, proclamando delante de él:

—¡Así se hace con el hombre a quien el rey desea honrar!

<sup>12</sup>Luego Mordejay volvió a la puerta real, y Hamán se apresuró a su casa apesadumbrado y con la cabeza cubierta.

<sup>13</sup>Hamán le contó a Zeres, su mujer, y a todos sus amigos todo lo que le había acontecido. Entonces sus sabios y su mujer le dijeron:

—Si Mordejay, delante de quien has comenzado a caer, es de la descendencia de los judíos, no lo vencerás. ¡De hecho caerás delante de él!

<sup>14</sup>Aún estaban ellos hablando con él cuando llegaron los eunucos del rey y se apresuraron a llevar a Hamán al banquete que Ester había preparado.

### **Ester revela su identidad judía**

**7** Fueron, pues, el rey y Hamán a beber con la reina Ester.

<sup>2</sup>También este segundo día, mientras bebían el vino, el rey preguntó a Ester:

—Oh Reina Ester, ¿cuál es tu petición? Te será dada. ¿Qué es lo que solicitas?  
¡Hasta la mitad del reino te será concedida!

<sup>3</sup>Entonces la reina Ester respondió y dijo:

—¡Oh rey, si he hallado gracia ante tus ojos, y si a su majestad el rey le parece bien, que me sea concedida mi vida por mi petición y mi pueblo por mi solicitud! <sup>4</sup>Porque yo y mi pueblo hemos sido vendidos para ser destruidos, muertos y exterminados. Si hubiéramos sido vendidos para ser esclavos y esclavas, yo habría callado; pues tal desgracia no justificaría molestar al rey. . .

<sup>5</sup>El rey Asuero preguntó a la reina Ester:

—¿Quién es ése, y dónde está el que ha concebido hacer tal cosa?

<sup>6</sup>Y Ester respondió:

—¡El enemigo y adversario es este malvado Hamán!

Entonces Hamán se llenó de terror en la presencia del rey y de la reina.

### **Caída de Hamán y triunfo de Mordejay**

<sup>7</sup>El rey se levantó enfurecido, y dejando de beber vino se fue al jardín del palacio, y Hamán se quedó de pie, rogando a la reina por su vida; porque vio que el mal ya estaba decidido para él de parte del rey.

<sup>8</sup>Cuando el rey regresó del jardín del palacio a la casa donde estaban bebiendo vino, Hamán había caído sobre el diván en que estaba Ester. Entonces el rey le dijo:

—¿También ha de violar a la reina, estando yo en la casa?

En cuanto salió la palabra de la boca del rey, le cubrieron la cara a Hamán.

<sup>9</sup>Entonces Harbona, uno de los eunucos al servicio del rey, dijo:

—Mirad, hay una horca de 50 codos de alto, que Hamán ha hecho en su casa para Mordejay quien había hablado bien a favor del rey.

Entonces el rey dijo:

—¡Colgadlo en ella!

<sup>10</sup>Así colgaron a Hamán en la horca que él había preparado para Mordejay. Y se apaciguó la ira del rey.

**8** Ese mismo día el rey Asuero dio a la reina Ester la casa de Hamán, el enemigo de los judíos. También Mordejay vino a la presencia del rey, porque Ester le declaró lo que él era de ella.

<sup>2</sup>El rey se quitó su anillo que había vuelto a tomar de Hamán, y se lo dio a Mordejay. Y Ester puso a Mordejay a cargo de la casa de Hamán.

### Decreto real a favor de los judíos

<sup>3</sup>Ester volvió a hablar en presencia del rey. Se echó a sus pies llorando y le imploró que evitase la desgracia concebida por Hamán el agageo y el plan que había ideado contra los judíos. <sup>4</sup>El rey extendió hacia Ester el cetro de oro, y ella se levantó y se puso de pie delante del rey.

<sup>5</sup>Entonces dijo:

—Si al rey le parece bien; si he hallado gracia delante de él; si el asunto le parece correcto al rey y yo soy agradable a sus ojos, que se escriba para revocar las cartas maquinadas por Hamán hijo de Hamedata, el agageo, que escribió para destruir a los judíos que están en todas las provincias del rey. <sup>6</sup>Porque, ¿cómo podría yo soportar y ver el mal que alcanzaría a mi pueblo? ¿Cómo podría yo soportar y ver la destrucción de mi gente?

<sup>7</sup>Entonces el rey Asuero respondió a la reina Ester y al judío Mordejay:

—Mira, he dado a Ester la casa de Hamán, y a él lo han colgado en la horca, porque extendió su mano contra los judíos. <sup>8</sup>Vosotros, pues, escribid en nombre del rey acerca de los judíos como os parezca bien, y selladlo con el anillo real. Porque el documento que se escribe en el nombre del rey y se sella con el anillo del rey es irrevocable.

<sup>9</sup>En aquel momento fueron llamados los escribas del rey, el día 23 del mes tercero, que es el mes de Siván. Y conforme a todo lo que Mordejay mandó se escribió a los judíos, a los sátrapas, a los gobernadores y magistrados de las provincias, que desde la India hasta Etiopía eran 127 provincias. A cada provincia se escribió según su escritura, y a cada pueblo en su idioma. También a los judíos se les escribió según su escritura y en su idioma.

<sup>10</sup>Mordejay escribió las cartas en nombre del rey Asuero, las selló con el anillo del rey y las envió por medio de mensajeros a caballo que cabalgaban los veloces corceles de las caballerizas reales. <sup>11</sup>En ellas el rey facultaba a los judíos que estaban en cada una de las ciudades, a que se reuniesen y estuviesen a la defensiva para destruir, matar y exterminar a todo ejército de pueblo o provincia que los asediase, incluyendo a los niños y a las mujeres, y para tomar botín de ellos <sup>12</sup>en todas las provincias del rey Asuero, en un solo día: El día 13 del mes duodécimo, que es el mes de Adar.

<sup>13</sup>Una copia del documento debía ser promulgada como ley en cada provincia, y debía ser proclamada a todos los pueblos, a fin de que los judíos estuviesen preparados para aquel día y tomaran venganza de sus enemigos. <sup>14</sup>Los mensajeros que cabalgaban los veloces corceles reales partieron apresurados e impulsados por la orden del rey. El decreto fue promulgado en Susa, la capital.

<sup>15</sup>Mordejay salió de la presencia del rey con una vestidura real azul y blanca, una gran corona de oro y un manto de lino fino y púrpura. Y la ciudad de Susa gritaba de gozo y alegría.

<sup>16</sup>Los judíos tuvieron esplendor y alegría, regocijo y honra. <sup>17</sup>En cada provincia y en cada ciudad, dondequiera que llegaba la palabra del rey y su decreto, los judíos tenían alegría y regocijo, banquete y día de fiesta. Muchos de los pueblos de la tierra declaraban ser judíos, porque el miedo de los judíos había caído sobre ellos.

## La venganza de los judíos

<sup>9</sup> El día 13 del mes duodécimo, que es el mes de Adar, cuando habían de ser ejecutados la palabra del rey y su decreto, el mismo día en que los enemigos de los judíos esperaban ganar poder sobre ellos, ocurrió todo lo contrario. Porque fueron los judíos los que ganaron poder sobre los que les aborrecían. <sup>2</sup>Los judíos se congregaron en sus ciudades en todas las provincias del rey Asuero, para echar mano sobre los que habían procurado su mal. Nadie les pudo resistir, porque en todos los pueblos había caído el miedo de ellos.

<sup>3</sup>Todos los magistrados de las provincias, los sátrapas, los gobernadores y los encargados de las obras del rey enaltecían a los judíos, <sup>4</sup>porque el miedo a Mordejay era grande en el palacio real; su fama se difundía por todas las provincias, y se iba engrandeciendo más y más.

<sup>5</sup>Los judíos dieron a sus enemigos un golpe de espada con matanza y destrucción, e hicieron con sus enemigos lo que quisieron. <sup>6</sup>En Susa, la capital, los judíos mataron y destruyeron a 500 hombres. <sup>7</sup>Entonces mataron a Parsandata, Dalfón, Aspata, <sup>8</sup>Porata, Adalías, Aridata, <sup>9</sup>Parmasta, Arisai, Aridai y Vaizata, <sup>10</sup>los diez hijos de Hamán hijo de Hamedata, el enemigo de los judíos. Pero no echaron mano a sus despojos.

<sup>11</sup>El mismo día llegó al rey el número de los muertos en Susa, la capital. <sup>12</sup>Y el rey dijo a la reina Ester:

—Si en Susa, la capital, los judíos han matado y destruido a 500 hombres y a los diez hijos de Hamán, ¿qué habrán hecho en las otras provincias del rey? ¿Cuál, es, pues, tu petición? Te será dada. ¿Qué más solicitas? Y será hecho.

<sup>13</sup>Y Ester respondió:

—Si al rey le parece bien, concédase también mañana a los judíos en Susa para que hagan conforme a lo decretado para hoy, y que cuelguen en la horca a los diez hijos de Hamán.

<sup>14</sup>El rey mandó que se hiciera así. El decreto se promulgó en Susa, y colgaron a los diez hijos de Hamán.

<sup>15</sup>Entonces los judíos que estaban en Susa se congregaron también el día 14 del mes de Adar y mataron en Susa a 300 hombres. Pero no echaron mano a sus despojos.

## Institución de la fiesta de Purim

<sup>16</sup>También el resto de los judíos que estaban en las provincias del reino se congregó para defenderse y así descansar de sus enemigos, y mataron a 75.000 de los que les aborrecían. Pero no echaron mano a sus despojos.

<sup>17</sup>Esto ocurrió el día 13 del mes de Adar. Y el día 14 del mismo mes reposaron y lo hicieron día de banquete y de regocijo. <sup>18</sup>Pero los judíos que estaban en Susa se congregaron el 13 y también el 14 del mismo mes, y el 15 del mes reposaron y lo hicieron día de banquete y de regocijo. <sup>19</sup>Por eso los judíos que viven a campo abierto en las aldeas sin muros, hacen el 14 del mes de Adar un día de alegría, de banquete y de fiesta, y para enviar porciones, cada uno a su vecino.

<sup>20</sup>Mordejay escribió estas cosas y envió cartas a todos los judíos que estaban en todas las provincias del rey Asuero, cercanas y lejanas, <sup>21</sup>ordenándoles que celebraran cada año los días 14 y 15 del mes de Adar; <sup>22</sup>porque en estos días los judíos tuvieron reposo de

sus enemigos. El mes que de tristeza se cambió en alegría, y de duelo en día de fiesta, se les ordenó que lo celebrasen con días de banquete y de regocijo, y para enviar porciones cada uno a su vecino, y regalos a los necesitados.

<sup>23</sup>Los judíos aceptaron como costumbre a hacer lo que habían comenzado a celebrar y lo que les escribió Mordejay, <sup>24</sup>porque Hamán hijo de Hamedata, el agageo, enemigo de todos los judíos, había planeado el exterminio de los judíos y había realizado un “pur”, es decir, un sorteo, para confundirlos y acabar con ellos. <sup>25</sup>Pero cuando Ester fue a la presencia del rey, éste declaró por escrito que el perverso plan que concibió contra los judíos recayera sobre su cabeza. Y colgaron a él y a sus hijos en la horca. <sup>26</sup>Por esto llamaron a estos días “Purim”, debido a la palabra “pur”.

Entonces, por todas las palabras de este documento, por lo que ellos habían visto al respecto y por lo que les había sucedido, <sup>27</sup>los judíos establecieron y se comprometieron a aceptar para ellos mismos, para sus descendientes y para todos los que se hubiesen adherido a ellos, la obligación de no dejar de celebrar estos dos días, según está escrito al respecto, en su respectiva fecha, cada año. <sup>28</sup>Y estos días son recordados y celebrados de generación en generación en todas las familias, provincias y ciudades.

Estos días de Purim no dejarán de celebrarse entre los judíos, ni su memoria cesará entre sus descendientes. <sup>29</sup>La reina Ester hija de Abijail, junto con el judío Mordejay, suscribió con plena autoridad confirmando esta segunda carta acerca de Purim.

<sup>30</sup>Mordejay envió cartas a todos los judíos, a las 127 provincias del rey Asuero, con palabras de paz y verdad, <sup>31</sup>para instituir estos días de Purim en sus fechas señaladas, tal como el judío Mordejay y la reina Ester habían establecido para ellos, tal como lo habían aceptado para ellos mismos y para sus descendientes con respecto a sus ayunos y a su clamor. <sup>32</sup>El mandato de Ester confirmó estas cosas acerca de Purim, y fue escrito en un libro.

### **La grandeza de Mordejay**

**10** El rey Asuero impuso tributo sobre la tierra y las costas del mar. <sup>2</sup>Todos los hechos de su autoridad y de su poder, y el acta de la grandeza de Mordejay a la que le elevó el rey, ¿no están escritos en el libro de las crónicas de los reyes de Media y de Persia? <sup>3</sup>Porque el judío Mordejay fue el segundo después del rey Asuero. El fue grande entre los judíos y querido por la mayoría de sus hermanos. Procuraba el bienestar de su pueblo y promovía la paz entre todos los de su linaje.



**BIBLIOTECA INTELIGENTE**

| Biblioteca Inteligente | Biblia Decodificada | Biblia RVA | Series de Académicas | Antologías de Historias Cortas | Estudios Universitarios | Contacto

BARRA AZUL DE ENLACES

[www.bibliotecainteligente.com](http://www.bibliotecainteligente.com)  
**PAGINA WEB DE MOISES CHAVEZ Y DE LA CBUP**

**¡UNA BIBLIOTECA GRATIS PARA TI!**

Abrela escribiendo su nombre o usando el Código QR de Acceso Inmediato, y en el enlace "Inicio" diviértete con "El Changuito de la Biblioteca Inteligente" y conoce a tu Host y a su Esposa en el video-clip "Caminando por la Vida".

Luego ingresa al enlace "Biblioteca Inteligente" y disfruta el Album de Fotos Siprallas.

Luego ingresa al enlace "Antologías de Historias Cortas" y ¡a todo lo demás!

¡Diviértete y comparte con tus amigos y con tus enemigos!



¡Caminando por la Vida!



**EL GRAN PBI**  
**LA BIBLIOTECA INTELIGENTE EN**  
**EL GRAN PBI**

- Instale su programa EL GRAN PBI en su computadora o en su teléfono móvil.
- Vea el Album de Fotos Siprallas en el volumen BIBLIOTECA INTELIGENTE.
- Acceda a los libros de la *Biblia Decodificada* y a sus Volúmenes Auxiliares.
- Acceda a los volúmenes sobre Ciencias Bíblicas en las Series de Antologías.
- Disfrute de 1.500 Historias Cortas llenas de humor en las Series de Antologías.
- Disfrute en especial el Volumen 15 de la Serie SHILICOLOGIA.
- Disfrute de los volúmenes traducidos en la Serie TRADUCCIONES.
- Acceda a las publicaciones del Centro de Estudios Bíblicos "Casiodoro de Reina" (CEBCAR) y de la California Biblical University of Peru (CBUP) en el volumen, ESTUDIOS UNIVERSITARIOS.
- Disfrute de EL GRAN PBI en su formato siempre ACTUALIZADO.

*El programa informático ex-internet EL GRAN PBI (Programa Biblioteca Inteligente) NO REQUIERE DEL INTERNET como la página web. Consulte a [cebcarbup@gmail.com](mailto:cebcarbup@gmail.com)*